

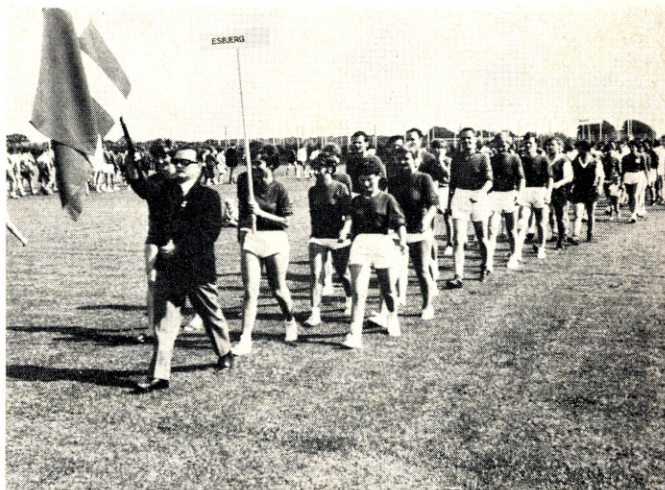


DANSK FIRMAIDRÆT

Esbjergs hold i spidsen ved indmarchen under
Firmaidrættens Dag 1969 – et strålende arrangement

INDHOLD

Så kom de da	2
Kredsløbssygdomme	3
Firmaidrættens Dag 1969	5
Billedreportage	7
Sundhedskur – gå en tur	8
Sundhedskuren – en succeskur	10
Resultaterne	11
Dav mand – økseskaft	12
Glimt fra hele landet	13
Sagt og skrevet	16



Nr. **5**
JULI 1969
12. ÅRGANG

Så kom de da efterhånden allesammen



Ja, det er indberetningsskemaerne, der tænkes på. I januar-februar udsendes skemaerne til sammenslutningerne til videre udsendelse til klubberne, og forbundet anmodede i en følgeskrivelse sammenslutningerne om at returnere skemaerne i udfyldt stand til forbundskontoret inden den 31. maj 1969.



Dette blev efterkommet af langt den overvejende del af sammenslutningerne, men som sædvanligt var der sammenslutninger, der ikke var i stand til at indsende skemaerne rettidigt, hvad grunden så end kan være, men symptomatisk er det, at det var de samme, som også var for sent på den sidste år.



Det er naturligvis ikke for vore blå øjnes skyld, at vi forlanger det store arbejde af vore sammenslutninger, som det vitterligt er at samle de mange oplysninger sammen fra klubberne, men hele forbundets eksistensgrundlag hviler på de indberetninger, der kommer fra klubber og sammenslutninger, og derfor er det ganske urimeligt, at skemaerne ikke er forbundet i hænde rettidigt, når man ellers har haft god tid til at få dem udfyldt i, og det har man haft i dette tilfælde – ca. 4 måneder.



I følgeskrivelsen til sammenslutningerne er det tilkendegivet, at forbundet ved for sen returnering af de udfyldte skemaer vil ikende de pågældende sammenslutninger en bod på 10 pct. af det beløb, som sammenslutningen ifølge budgettet skulle have udbetalt i administrationstilskud. Dette har også tidligere år været tilkendegivet, men hidtil har man ikke fulgt denne tilkendegivelse op ved virkelig at afkorte administrationstilskuddet til de sendrægtige sammenslutninger – men det er sket i år.



Da forbundet kort efter indsendelsesfristens udlob rykkede for de endnu ikke modtagne skemaer med ønske om at få disse tilsendt inden for en nærmere fastsat frist, reagerede alle med undtagelse af to sammenslutninger, som derved nu er blevet ikendt en bod af oven for omtalte størrelse.



Ingen kan formentlig være i tvivl om, at man fra forbundsledelsens side arbejder kraftigt på at blive ligeberettiget med de øvrige landsorganisationer inden for idrætten her i landet, men for at vi skal have en chance for at blive accepteret, må vi da ganske naturligt have orden i tingene. Disse indberetningsskemaer er det grundlag, hvormed vi over for Indenrigsministeren skal kunne dokumentere vort behov for et stadig større tilskud, og derfor skal de være udfyldt fyldestgørende – og indsendt til tiden.

At indberetningsskemaerne i mange tilfælde er mangelfulde, skal vi senere vende tilbage til, men lad det være slået fast: Indsendes indberetningsskemaerne ikke i fremtiden til den fastsatte tid, falder hammeren hårdt.

Kredsløbssygdomme - et menneskeligt problem

Med stor glæde erfarer jeg, at organisationen *Dansk Firmaidræts Forbund* nu deltager i propagandaen for MOTION som sygdomsforebyggende faktor. *Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme* har i en årrække – temmelig ensomt – peget på motionens store betydning og har for flere år siden etableret et motionsinstitut i København til forebyggelse og forskning af kredsløbssygdomme.

Disse lidelser er i vort moderne samfund de allermest dominerende, og sagkyndige mener at kunne fastslå,

at der er mere end 200.000 medborgere i vort land, der lider af en eller anden form for kredsløbssygdomme.

at blandt de alt, alt for mange, der dør i den såkaldte bedste alder, er kredsløbssygdom årsagen i langt de fleste tilfælde,

at kredsløbssygdomme er skyld i næsten halvdelen af alle dødsfald, og

at der dør dobbelt så mange af kredsløbssygdomme som af kræft.

Her er altså virkelig tale om en sygdom, der betyder noget for den enkelte og samfundet.

Lægevidenskaben har ført det afgørende bevis for, at mangel på motion er en væsentlig årsag til blodpropdannelser. Ved manglende bevægelse fungerer vort stofskifte ikke optimalt, hvilket netop fører til dannelse af blodpropper. Fysisk aktivitet derimod fremskynder blodets evne til at opløse blodpropper og forebygger samt modvirker således kredsløbslidelser, der i lettere tilfælde viser sig ved gangbesvær eller angina pectoris (smerter i hjerte-regionen), i sværere tilfælde fører dette til koldbrand, blodprop i hjerte eller hjerne, mange gange med døden til følge.

De fleste mennesker bevæger sig for lidt i dag, uden at de måske tænker over det. De lettelser, den moderne teknik skænker os, er vi



Kontorchef Tage Axholm, Lyngby, var for ca. 12 år siden medstifter af Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme og er i dag formand for landsforeningen. Han har på redaktionens opfordring skrevet denne artikel om den sociale side af de problemer, som opstår på grund af kredsløbssygdommene.

nødsaget til at tage imod, enten vi vil eller ej. Men det er en kendsgerning, at biler, traktorer, elevatorer, rullende trapper og maskiner på arbejdspladsen nedsætter kroppens naturlige bevægelser, hvilket må udlignes ved egen aktiv indsats gennem træning og motion.

Når dette nu er fastslået, så har vi alle også en pligt til at oplyse herom, således at andre får chancen for at vide, at de har en stor mulighed for at bevare et godt helbred og i stor udstrækning kan blive skånet for en kredsløbs sygdom, og hvad dette indebærer af tragedie for både patient og familie.

Et af de blandt mange initiativer, landsforeningen i de senere år har taget i denne oplysningskampagne, var at lade fremstille en lille plakat til anbringelse i bilers bagruder, hvor på der står

hurtigt som muligt revalideres på et dertil indrettet sanatorium under lægekontrol. Landsforeningen har allerede med støtte af udenlandske eksperter påvist, hvad der positivt kan opnås med ganske få dages ophold på et sådant sted.

Desværre er vi i Danmark på dette område langt bag efter udlandet, som allerede har oprettet institutter og sanatorier til forebyggelse og helbredelse af kredsløbssygdomme ved motion, og selv om det private initiativ på dette, som på andre områder ofte går forud, så kan man selvfølgelig ikke i længden undvære statens støtte.

Verdenssundhedsorganisationen (WHO) fastslår, at i stedet for udgifter for staten vil denne spares for enorme beløb – det drejer sig om milliarder af kroner – som i tidens løb ellers skulle udredes til medicin, hospitalsop-

BILIST **DYRK**
FORLÆNG LIVET **MOTION**
LBK LANDSFORENINGEN TIL BEKÆMPELSE AF KREDSLØBSSYGDOMME
ST. KONGENSGADE 36 · KØBENHAVN K · TELF. (01) 15 96 58

Hvis alle, der personligt har erfaret motionens positive indflydelse på almentilstanden, vil deltage i denne kampagne, kan endnu flere medmennesker hjælpes.

En „fejl“ ved motion er vel nok, at den ikke kan købes i pilleform på apoteket, men kræver en personlig indsats og overvindelse, og mange vil måske mene, at propagandaen ikke er henvendt til dem selv, men kun til andre. Derfor må også lægen ind på arbejdspladserne, udsørge hver enkelt, og svarene vil med vor nuværende viden hurtigt afsløre en eventuel begyndende kredsløbslidelse, ofte uden at den pågældende selv har bemærket den. I sådanne tilfælde skal vedkommende så

hold, invalidepensioner etc. Ved motion forlænger vi livet med gode år.

For læserne af dette blad vil jeg til slut understrege, at De som medlem af Dansk Firmaidræts Forbund allerede er med i den verdensomfattende bekæmpelse af kredsløbssygdomme, thi enhver opfordring til at motionere er i overensstemmelse med den samlede lægevidenskabs teorier.

Landsforeningens fornemste formål er at forebygge disse sygdomme, og enhver interesseret er velkommen til at skaffe sig flere oplysninger og litteratur om dette emne ved henvendelse til vort institut i St. Kongensgade 36, 1264 København K. *Tage Axholm.*



Firmaidrættens Dag 1969 - et vellykket arrangement

Enhver af de mere end 600 aktive deltagere i Firmaidrættens Dag 1969 må vist erkende, at de ydre forhold, hvorunder stævnet blev afviklet, ikke findes bedre end i Veldtofte Idrætspark ved Esbjerg, hvor Esbjerg Firma Idræts smukke EFI-hal var et naturligt samlingssted for deltagere og ledere i dette års landsstævne, når de ikke boltrede sig på de dejlige baner, der kranser hallen. Betingelserne for et godt stævne var således til stede, og det var et godt stævne at tænke tilbage på.

To dejlige dage

De ydre forhold gør det imidlertid ikke alene. Der skal en velsmurt organisation bag et så stort arrangement, men her var man også kommet til de rigtige. Esbjerg Firma Idræts bestyrelse og udvalg havde gjort et meget stort stykke arbejde forud for dette stævne, og de kan nu glæde sig over, at alt klappede, som det skulle. Der lød da også kun rosende ord om arrangementet fra alle sider.

Når så vejret atter var med stævnearrangementerne – strålende solskin begge dage til trods

for nedbør over det meste af det øvrige land – kan det ikke undre dem, der ikke var med, at det har været to gode dage i Vesterhavskystens hovedstad.

Åbningen

Stævnet begyndte lørdag kl. 14 med de første kampe i fodbold og håndbold, men kl. 15,30 foregik den officielle åbning, der startede med samlet indmarch med Postvæsenets orkester i spidsen. Forbundets formand, *Ejgon Bertelsen*, bød derefter velkommen til landsstævnet og udtrykte håbet om, at alle ville få en god week-end ud af rejsen til Esbjerg.

Derefter fik viceborgmester *Torben Permin* ordet, og han bragte byens hilsen til stævnedeltagerne. Han omtalte endvidere bystyrets glæde over det store arbejde, der gøres af firmaidrættens, et arbejde, der bevidnes bedst af den flotte hal, der ligger her ved siden af, sagde viceborgmesteren. Med ønsket om et godt stævne erklærede *Torben Permin* herefter Firmaidrættens Dag 1969 for åbnet.

Sidste taler ved åbningen var formanden for

Postorkesteret underholdt for den officielle åbning og var med til at sætte stemningen i vejret fra starten.



Esbjerg Firma Idræt, *Karl Randrup*, der ønskede velkommen til Esbjerg og samtidig slog et slag for det gå-arrangement, som blev afviklet samtidig med Firmaidrættens Dag. Han opfordrede stævnedeltagerne til at gå turen igenem og erhverve den smukke nål, der viser, at man har været aktiv deltager i arrangementet for mere motion.

Stemningen var helt i top

Forplejningen lørdag aften foregik på Palads-hotellet, hvor man umiddelbart efter spisningen gik i gang med dansen. Haags orkester fra Vejen frembragte i løbet af kort tid en stemning, der – som orkesterlederen udtalte – var helt fantastisk og aldrig oplevet af det orkester før. Stemningen holdt sig aftenen igennem, og det var nogle trøtte balgæster, der et godt stykke på den anden side af midnat søgte mod deres respektive hoteller, men da stævnet igen startede søndag kl. 10 var alle friske og klar til en indsats i kampen om de mange flotte pokaler.

Skydekonkurrencen

Holdkonkurrencen i skydning foregik på banerne i Måde, hvor 7 hold dystede om de to pokaler, der var udsat i denne sportsgren. Det blev to Randers-hold, der løb af med præmierne, men det var også fornemme resultater, der blev opnået af de to hold.

Uden for programmet for landsstævnet havde Esbjerg Firma Idræt om søndagen arrangeret en individuel skydekonkurrence på banerne under EFI-hallen, og den blev vundet af *Kent Sørensen*, Jydsk Telefon, Århus.

Spændende kampe

Der var mange spændende kampe at se på i de to dage. Puljesejrene blev i flere tilfælde først afgjort i de sidste kampe, og i andre tilfælde afgjorde mål scoret i sidste minut de jævnbyr-

dige kampe. Der var dog også en del kampe, hvor jævnbyrdigheden var knapt så udpræget, men det var prisværdigt at se, hvor godt et humør taberne var i besiddelse af, selv om nederlaget måske havde været stort. Det olympiske motto passer vist bedre på et firmaidrætsstævne end på så mange andre situationer, hvor det bliver brugt. Her sættes samværet og den hyggelige atmosfære i højsædet, og hvad gør det så, at man har tabt en kamp med en del mål.

Der var smukke pokaler til puljevinderne udsat af forretningsdrivende og virksomheder i Esbjerg, men for at lægge vægt på, at det ikke kun er de vindende hold, der har bevågenhed, var der udsat 4 trøstpokaler, som blev uddelt efter forskellige forudsætninger til henholdsvis skydeholdet fra *Nissen*, Randers, fodboldholdet fra *Etaterne*, Skive, damehåndboldholdet fra *Aurora*, Kolding, og herrehåndboldholdet fra *Politiet*, Esbjerg.

Afslutningen

Afslutningen med pokaloverrækkelsen fandt sted umiddelbart efter de sidste kampe, og der var naturligvis pænt bifald til vinderholdene, når de fik overrakt pokalerne af forbundsformanden.

Ejgon Bertelsen sluttede stævnet af med at bringe en hilsen fra forbundets tidligere formand, *H. Agerskov Pedersen*. Han fortsatte med at takke Esbjerg Firma Idræts bestyrelse og udvalg for det store stykke arbejde, der var lagt i Firmaidrættens Dag, og han takkede ligeledes spillerne for den gode sportsånd, der havde været udvist i de to dage, stævnet havde været. Ejgon Bertelsen omtalte endvidere gå-arrangementet, som han betegnede som en succes, som han håbede ville blive gentaget.

Med et på gensyn ønskede han derefter god hjemrejse til deltagerne, som nu fordelte sig over det ganske land, godt mættet af mange gode indtryk, som vil kunne huskes i lang tid.



EFI-ballen var smukt pyntet til spisingen om søndagen.

Viceborgmester Torben Permin åbnede stævnet.



Et af stævnets flotteste mål scores her i kampen mellem Nyvirke, Nyborg, og Elektrogena, Kolding.

Fra Firmaidrættens Dag 1969



En sød repræsentant fra Audiola, Kolding, med trostpokalen for sidstepladsen i rækken.

Dansk Melcentral, Odense, scorer på straffe i kampen mod Nielsen-Holst, Århus.





Gå-arrangementets motto kunne læses overalt i Esbjerg.



Selv lillesoster gennemførte turen på de 5 km, men så vankede der også en velfortjent is ved målet.

Sundhedskur - gå en tur



Start og mål for ruten i Marbæk Plantage, hvor deltagerne havde en ualmindelig smuk tur at gennemføre. Mange gik den da også flere gange.

Borgmester Henning Rasmussen sammen med EFT's næstformand.





Forbundsformanden, Ejgon Bertelsen, og HB-medlem Knud Erik Pedersen var blandt de første på ruten.



En glad vinder af 1. præmien, fru Birthe Madsen, Esbjerg.

Fra gåarrangementet

sen starter her på de 5 km
vand, Erich Erichsen.

Repræsentanter fra Slagelse Firma Sport på vej tilbage til stadion, hvor man skulle være inden åbningsceremonien påbegyndtes.





Sundhedskuren blev en succeskur

Mere end 700 gennemførte turen

Ingen i Esbjerg har kunnet være i tvivl om, at Esbjerg Firma Idræt i forbindelse med afholdelsen af Firmaidrættens Dag havde planlagt et gå-arrangement under mottoet *Sundhedskur – gå en tur*. Gennem presseomtale, plakater rundt omkring i byen og i bybusserne samt anden form for forhåndsomtale er Esbjerg Bys og omegns borgere blevet gjort opmærksom på arrangementet, som da også fik en pæn tilslutning. Mere end 700 havde gennemført en af de 3 ruter, der hver var på 5 km, og selvom formanden for EFI, *Karl Randrup*, naturligvis gerne havde set endnu flere deltagere, kan arrangementet godt karakteriseres som et succesarrangement.

Smukke ture

En af ruterne var lagt til benefice for de aktive deltagere i landsstævnet med udgangspunkt tæt ved EFI-hallen, men indtrykket efter arrangementets afslutning var, at det var den rute, der var mindst benyttet. De to øvrige ruter, henholdsvis i Strandskoven og i Marbæk Plantage, havde fordele i den smukke natur, de var ført igennem, og selvom den sidste tur er beliggende ca. 15 km fra centrum, var der mange, som havde fundet den. De fik fornøjelsen af en meget smuk tur gennem plantagen og langs udmundingen af Varde Å.

Ikke en konkurrence

Gå-arrangementet var ikke en konkurrence. For at give alle mulighed for at gennemføre en af turene var der ikke stillet krav om at gennemføre på bestemte tider, og det var noget, som faldt i god jord hos deltagerne, der herved fik tid til at nyde omgivelserne. Det gav også mulighed for, at hele familier gennemførte sammen. I flere situationer så man far, mor og børn spadserer sammen i et tempo, der passede alle familiens medlemmer.

Flotte præmier

Gå-arrangementet var krydret med udsættelsen af 2 meget flotte præmier, der blev udtrukket under afslutningen af Firmaidrættens Dag. Et transportabelt TV-apparat og en rejse til De canariske Øer, udsat af Tjæreborg-Rejser, skulle fordeles til to af de deltagere, som havde gennemført turen på de 5 km. Stor var spændingen, da en af stævnets søde unge håndboldpiger optrådte som lykkens gudinde og udtrak de heldige vindere.

TV-apparatet blev vundet af *fru Birthe Madsen, Sønderengen 45, Esbjerg*, og rejsen vandtes af *fru Elsie Lund, Novrupvej 36, Esbjerg*. Sidstnævnte var til stede ved udtrækningen og blev naturligvis kraftigt applauderet.

Ikke præmierne, der trak

TV-apparatet blev senere overrakt vinderen af formanden for EFI, og det var naturligvis en glad og overrasket fru Madsen, der tog imod. Dansk Firmaidræt spurgte fru Madsen, om det var præmierne, der havde fået hende til at gå en af turene. Nej, det var det sandelig ikke, og hun kunne videre fortælle, at hun endda havde gennemført turen to gange, første gang ved stadion, anden gang i Strandbyskoven. Og den sidste tur kan fru Madsen være glad for, at hun tog med, for det var deltagerkortet fra denne tur, der gav hende 1. præmien.

Opfordring til gentagelse

Mange af de deltagende gå-gængere roste initiativet og opfordrede Esbjerg Firma Idræt til at gentage kampagnen, både senere på sommeren og til vinter, hvor mange mente, at der ville være basis for at lave en attraktiv rute i den smukke omegn. Foreløbig sammendrager man erfaringerne fra dette vel overståede arrangement og overgiver dem til DFIF, hvorfra man nu venter det næste udspil – på landsbasis.

Resultaterne fra Firmaidrættens Dag 1969

Fodbold

Pulje 1

1. Vestkraft, Esbjerg	6 points
2. N. V. Sport, Næstved	4 -
3. Bang & Olufsen, Struer	2 -
4. Garnisonen, Haderslev	0 -

Pulje 2

1. Landmandsbanken, KFIU	6 points
2. HB, Esbjerg	4 -
3. Tulip, Vejle	2 -
4. DSB, Fredericia	0 -

Pulje 3

1. Sønderborg Teknikum	6 points
2. M. H. Jæger, FFF Århus	4 -
3. Aurora, Esbjerg	2 -
4. Etaterne, Skive	0 -

Pulje 4

1. Murerne, Køge	6 points
2. Nyvirke, Nyborg	3 -
3. Jensen & Pedersen, Åbenrå	3 -
4. Elektrogena, Kolding	0 -

Pulje 5

1. Aage Andersen og Sønner, Ikast	5 points
2. Nordsøværftet, Ringkøbing	4 -
3. Lavalla, Svendborg	2 -
4. Sjællands Tidende, Slagelse	1 -

Skydning

1. Jydske Ingeniørregiment, Randers	883 points
2. Nissen, Randers	865 -
3. Brdr. Gram, Haderslev	849 -

4. Vestkraft, Esbjerg	835 -
5. Jydsk Telefon, FFF Århus	781 -
6. Nordsøværftet, Ringkøbing	751 -
7. Ringkøbing Dagblad	725 -

Damehåndbold

Pulje 1

1. Jydsk Telefon, FFF Århus	8 points
2. Sparekassen, Esbjerg	4 -
3. Esselte Papir, Randers	4 -
4. Roulund, Odense	4 -
5. Audiola, Kolding	0 -

Pulje 2

1. Møller & Co., Sønderborg	8 points
2. Andersvænge, Slagelse	6 -
3. Hans Knudsen, Svendborg	4 -
4. Metalic, Skive	2 -
5. Vestkraft, Esbjerg	0 -

Herrehåndbold

Pulje 1

1. Nyvirke, Nyborg	9 points
2. Nielsen Holst, FFF Århus	8 -
3. Dansk Melcentral, Odense	5 -
4. Lærerne, Køge	4 -
5. DSB, Esbjerg	1 -
6. Jydsk Beton, Kolding	1 -

Pulje 2

1. Haderslev Kommune	8 points
2. Politiet, Esbjerg	6 -
3. Slagterne, Slagelse	2 -
4. Hans Knudsen, Svendborg	2 -
5. Ringkøbing Bank	2 -



Læserbrev:

Dav mand - økseskaft

Ja, trods alle forsøg på at virke venlig, diplomatisk og imødekommende, så var denne overskrift det første, jeg kom til at tænke på efter i sidste nummer af bladet at have læst bordtennisformandens kommentarer til den samtale, jeg havde med bladets redaktør.

For den trænede bladlæser ville det nok have set mærkeligt ud, såfremt jeg ikke havde bemærkninger til de faldne kommentarer, og for den utrænede bladlæser kunne jeg have ønsket, at mine udtalelser var blevet trykt på bladets venstre side og formandens kommentarer på den modsatte højre side.

Kære Rugaard – du indleder dine kommentarer med at udtrykke forbavselse over, at der er kommet dårlig kritik efter denne sæsons landsstævne. Hvem kan det dog være, der er fremkommet med sligt? – for, som du selv skriver, så klappede arrangementet perfekt, og jeg giver dig fuldstændig ret i, at hallen, belysningen, bordene, programmet, tiderne m. m. var tip-top. Jeg synes, vi skal finde frem til den formastelige synder, for den kritik kan jeg da heller ikke være tjent med, da jeg selv i 7 stive timer sad ved højtaleren og annoncerede kampe!

„Det kan da aldrig skade, at man prøver noget nyt“. Sådan slutter en revyvisse, og denne strofe kan jeg da kun bifalde, men det nye skulle jo også helst være til det bedre. Bordtennisudvalget har prøvet at forny sig – skriver du – og jeg har på nogle punkter andre meninger end udvalget. Men hvem siger, at nogen af os har fundet på det helt rigtige. Derfor synes jeg, at det kunne være en god ide at indkalde organisationernes bordtennisledere til et møde, hvor vi så i fred og fordragelighed kunne diskutere propositionerne igennem fra A til Z.

De to næste kommentarer har imidlertid klar relation til mine udtalelser. Bordtennisudvalget stiller sig imødekommende over for tanken om

at udskrive holdturneringen for old boys i 2 rækker, og dernæst beklager du episoden mellem KFIU og Århus i B-rækken. Her har du så sandelig ikke lagt fingrene imellem (jfr. dit første afsnit), idet jeg nærmest føler det som et klap på skulderen.

Du kan ikke forstå, at mine 2 gamle drenge fra CODAN ikke skulle kunne komme med til Svendborg, for – som du skriver – der er da fri tilmelding til de individuelle rækker. Ja, det er da rigtigt, og de to spillere var da også med og havde som de øvrige en dejlig tur. I KFIU får klubberne også tilsendt DFIF's propositioner, når vi indbyder til de individuelle mesterskaber, men spillerne til holdkampene udtages af KFIU, og det går jeg ud fra også er tilfældet i FKBU.

Dernæst glæder det mig, at også du syntes, at en DM-spiller samtidig kan være en god firmaidrætsmand, men for mig at se må det da komme ud på det samme, om Leo Hansens deltagelse ved DM er som aktiv spiller eller på grund af en større post inden for DBTU. Resultatet bliver alligevel, at det ikke er ham forundt at opleve et så godt tilrettelagt firmaidrætsbordtennislandsstævne.

Dine sidste 4 linier vil jeg helst forbigå i tavshed, og jeg håber – og tror, at du i dag helst ville have haft dem strøget. Vi har altid haft et godt „fagligt“ og kammeratligt forhold til hinanden, og det vil vi ganske givet fortsætte med, men derfor skader det jo ikke med en lille, saglig diskussion en gang imellem, og i særdeleshed ikke, hvis vi dermed kan få udryddet myten om „det evindelige københavneri“.

Jeg forlanger ikke noget svar Rugaard, vi to får nok en sludder, når sæsonen nærmer sig.

Ove Larsen.





Horsens: Konference om fritidsundervisningsloven

I Horsens er man ved at være færdig med første halvdel af den udendørs sæson. Enkelte af de tilmeldte hold har ikke rigtig haft forståelsen af, at når man tilmelder sig en turnering, så spiller man i den og udebliver ikke uden grund. Vi har i år måttet stoppe tilmeldingen til vore turneringer til en bestemt tid, fordi vi ikke har kunnet skaffe baner nok, og så er det så meget mere beklageligt, at disse 2-3 klubber skal være med til at ødelægge noget for andre ved blot at blive væk fra de kampe, de skulle have været impliceret i. Men i forbundets ledelse har vi noteret os dette, og det vil blive meget vanskeligt for disse klubber foreløbigt at komme med i nogen turnering i vort forbund. Så er det sagt så blidt, som det kan siges i denne omgang.

Vi har ellers som vanligt haft rekordtilmelding til vor fodboldturnering – kunne sagtens oprette en række mere, hvis vi havde baner. Vor tildeling af disse baner, som foregår gennem kommunens sportsudvalg, har været af vanligt omfang, men dette er altså ikke tilstrækkeligt mere, når flere og flere klubber tilmelder sig vore turneringer. Vi må så håbe, at kommunesammenlægningerne vil give mere plads for den tiltrængte udvidelse af idrætsanlæggene i Horsens.

Ungdomsnævnet her i byen har over 2 mandage haft en konference om den nye fritidslov. Amtskonsulenten orienterede her om loven og de bekendtgørelser, som er sat i kraft i forbindelse hermed. Vort forbund deltog i konferencen med 3 mand fra bestyrelsen. Det var højeste deltagertal man kunne tilmelde, når der skulle være plads til alle fritids-, ungdoms- og idrætsklubber i byen. Om firmaidrættens vil have nogen egentlig gavn af den nye lov, er

vel noget vanskeligt at vurdere endnu. Det vil jo sikkert knibe for en del klubber at komme under aldersgrænsen 25 år for opnåelse af tilskud. Denne aldersgrænse er vist sat for lavt – vi har i hvert fald mange idrætsudøvere over denne aldersgrænse.

I vort klubhus har vi i den forgangne vinter været ude for 2 frostsprængninger, den ene gang fordi olieselskabet ikke havde været der med olie. Selvom vi havde såkaldt oliekontrol på, er selskabet ikke erstatningspligtig, hævder sagkundskaben. Det finder vi noget uforståeligt, når disse store selskaber ellers ikke er bange for at øse penge ud til højre og venstre, især til reklamer, lotterier m.v. Men det er måske derfor, at selskabet ikke er i stand til at erstatte den forvoldte skade på vort varmeanlæg.

Når vi nævner dette her, er det nærmest tænkt som en advarsel til andre idrætsorganisationer, så de ikke kommer i den samme klemme, som vi er kommet i. Blot det olieselskab, som er bestilt til at gøre det arbejde at fylde tanken op til tiden, havde gjort det, kunne store reparationsomkostninger være sparet.

I vore udvalg er man i fuld gang med at tilrettelægge vintersæsonen. Så snart ferien er overstået, samles bestyrelsen for at konfirmere planerne, hvorefter indbydelserne vil blive sendt ud til klubberne. Allerede nu kan vi se, at vor indefodboldturnering vil blive af noget større omfang end sidste år, ligesom vor ny-startede badmintonafdeling uden tvivl vil gå en stor sæson i møde.

Vi glæder os i forbundet allerede nu til at tage fat på den næste sæson og er parat til at tage endnu et nap for det, der er firmaidrættens mål.

G. Kr.



Køge: Murerne vandt bymesterskabet for andet år i træk

Murerne kan. Det må vi sige nu, hvor de for andet år i træk og for tredje gang på otte år har vundet Køge-mesterskabet i 11-mands fodbold. I det sidste halvandet år har holdet ikke deltaget i noget arrangement uden at vinde eller i dårligste fald opnå en anden topplacering.

Afslutningen på denne sæson blev så spændende, som man kunne ønske sig. I den sidste kamp mødtes Cementen og Murerne, og situationen før kampen var den, at Cementen på 1. pladsen havde 1 point mere end Murerne, der således skulle vinde kampen for at blive bymester. At kampen var spændende viser den kendsgerning, at Cementen kun 8 minutter før tid endnu førte med 2-0, men ved kampens slutning var stillingen 3-2 til Murerne, som dermed i allersidste øjeblik sikrede sig mesterskabet. Cementen måtte nøjes med andenpladsen.

I serie II blev det *VW-Due*, der blev det bedste hold. Holdet er sammen med Murerne eneste hold, der ikke har lidt nederlag i denne sæson. Tømrerne blev nr. 2.

Anden runde af 7-mands turneringen spilles i august måned, samtidig med at vi afvikler vor årlige cup-turnering.

Murerne var også Køges repræsentant ved Firmaidrættens Dag i Esbjerg, hvor holdet levede op til de tidligere bedrifter ved at blive en sikker puljevinder, så det har været en ovenud fin sæson for dem.

I øvrigt skal der lyde en tak fra Køge Firma Bold til Esbjerg Firma Idræt for det fine arrangement af Firmaidrættens Dag. EFI skal have megen ros for det, og til vore modstandere i fodbold og håndbold skal lyde en tak for en god week-end. *-ses.*



Murerne's Idrætsforening, Køge-mester for 2. år i træk.

Syddjylland: Lodtrækningen til Sydjydske Pokalturnering 1969

De sammenslutninger, som ved en kommende kredsinddeling vil komme til at udgøre den sydjydske kreds, har besluttet at gennemføre en pokalturnering med deltagelse af 1 hold fra hver sammenslutning. Lodtrækningen til 1. runde er blevet foretaget af politimester *H. E. Rein-Jensen*, Haderslev, og gav følgende resultat: Danfoss, Sønderborg-FDB, Vejen, Volvo, Abenrå-Landmandsbanken, Fredericia, DDMM,

Kolding-Sparekassen, Vejle, samt Flyvestationen, Haderslev-Carl Møller, Vamdrup.

Kampene skal spilles i den by, hvori førstnævnte hold har hjemme, og efter disse kampe vil der blive foretaget en ny lodtrækning til semifinalerne.

Onsdag den 6. august er planlagt som spileddag for første runde. *Sv. Aa. C.*

DFIF: Møderækken om fritidsloven

Den i sidste nummer omtalte møderække, hvor amtsunngdomskonsulent *Bent Vedsø*, Nykøbing F., vil informere om den nye lov om fritids-undervisning er nu nærmere fastlagt.

Mandag den 25. august vil det første møde blive holdt i Ålborghallen, Ålborg Stadion, kl. 19,30. Tirsdag den 26. august kl. 19,30 holdes mødet i Forsamlingsbygningen Sønderport, Søndergade 38, Silkeborg. Onsdag den 27. august kl. 19,30 er *Bent Vedsø* i Fredericia, hvor

mødet skal holdes på Fredericia Teater, og endelig foregår det sidste møde i Roskilde torsdag den 28. august kl. 19,30 på Hotel Roar, Algade 12.

Hver sammenslutning vil kunne stille med 15 medlemmer, og skulle der blandt klubledere rundt omkring i landet være interesse for at høre, hvilke muligheder den nye lov indebærer netop for deres klub, så ret henvendelse til den lokale sammenslutning og reservér plads.



Ålborg: DFIF's hæderstegn til afholdt Ålborg-leder

En kendt og afholdt firmaidrætsleder i Ålborg er blevet hædret med Dansk Firmaidræts Forbunds hæderstegn. Det er formanden for IF Posten, Ålborg, *Thorkild Holt*, der har fået denne fortjente hæder efter mere end 20 års bestyrelsesarbejde for sin forening, heraf de sidste 13 år som foreningens formand.

Thorkild Holt fik overrakt hæderstegnet af vor formand, *Ejvind Nielsen*, ved en festlighed i anledning af IF Postens 25 års jubilæum den 28. juni, og *Ejvind Nielsen* sagde bl. a., at man havde indstillet Holt til hæderstegnet, fordi man i ham havde en leder, der forstod at lede sin forening i den rette ånd og tone, og derfor var hæderstegnet yderst fortjent.

I øvrigt kan vi berette om en anden glædelig begivenhed heroppe. Ålborg Firma Sport er blevet optaget i SIFA, hvilket står for De samvirkende idrætsforeninger i Ålborg, og det er glædeligt, fordi vi dermed er kommet inden for i den organisation, som står for idrætten i Ålborg. Vi får nu mulighed for at fremføre berettigede ønsker for det rette forum, og vi har fået større chancer for at blive hørt, end vi tidligere har haft. Det er et samarbejde, vi glæder os meget til i ÅFS.

På den sportslige front er der ikke meget at berette. Vi er nået halvvejs i turneringen, som går fint, men blot præges af for mange udeblivelser. Vor 11-mands turnering domineres fuldstændig af ABV, der fører alle rækker med undtagelse af D-rækken, hvor JEK er i førerposition. *P. V.*

Professor William Boyd:

Medens psykiske lidelser er vort største social-økonomiske problem ...

årsag til kræft vor største gåde ...

ledlidelser tegner sig for det største antal lemlæstede ...

færdselsulykker vor største skændsel ...

– så er *kredsløbssygdomme* skyld i langt det største antal dødsfald i dag.

(*Citatet er fundet i bogen Kendsgerninger om kredsløbssygdomme. Bogen er udgivet af Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme*).

DANSK FIRMAIDRÆT

Udgivet i 6.100 eksemplarer

Redaktion:

Ole Wordolff, Brinken 5, st. tv.,
2600 Glostrup
Tlf. (01) 96 11 05.

Dette nummer er afsendt til
organisationerne 15. juli 1969.

Trykt i Christensen Bogtrykkeri
Bogtrykkergården A/S, Struer
21424

DANSK FIRMAIDRÆTS FORBUND

Rosenvængets Allé 1, 3.,
2100 København Ø.
Tlf. (01) 92 ØBro 5282.

Eksp.: Mandag–fredag 9–16.

BESTYRELSE

Formand:

Ejgon Bertelsen, Porthusvej 38,
5700 Svendborg.
Tlf. (09) 21 17 98.

Næstformand:

Bent E. Jørgensen,
Vagtelvænget 30,
2600 Glostrup.
Tlf. (01) 96 77 87.

Kasserer:

Gunnar Tamberg, Langekærv. 12,
2750 Ballerup.
Tlf. (01) 97 48 89.

Henning Jensen, Havesangerv. 6,
6000 Kolding.

Tlf. (05) 52 72 62.

Henry Jepsen, Luthersvej 46, 1.,
7000 Fredericia.

Tlf. (05) 92 30 47.

Egon Nielsen, Saxovej 94,
5000 Odense.

Tlf. (09) 12 00 44.

Knud Erik Pedersen, Kalundborg-
vej 57A, 4200 Slagelse.

Tlf. (03) 52 56 74.

Karl Randrup, Sjællandsgade 48,
6700 Esbjerg.

Tlf. (05) 12 71 45.

Jørgen Riisom, Nålemagervej 57,
8900 Randers.

Tlf. (06) 42 60 32.



Sagt og skrevet siden sidst:

Borgmesterord

Jeg ved, at mange ude omkring i landet – herunder også Esbjerg Byråd – nærer en meget stor sympati og respekt for det arbejde, som firmaklubberne har præsteret i de forløbne år. Samarbejdet med de „rigtige“ idrætsorganisationer i Danmark har altid været godt, men det kammeratskab, som har præget klubberne og som vel for en stor del kan føres tilbage til den omstændighed, at det er kolleger fra samme arbejdsplads, som mødes til træning og kamp og kammeratligt samvær, har trods alt bevirket, at der altid har hersket en ganske særlig atmosfære i klubberne.

(Borgmester Henning Rasmussen i programmet for Firmaidrættens Dag 1969).

Et værdigt arrangement

Et arrangement, som var firmaidrættens værdigt.

(Redaktør Gunnar Nu-Hansen i det første TV-indslag fra et DFIF-arrangement).

Ledermangel

Jeg forstår ikke, at det ikke er mere attraktivt at blive leder i EFI. Vi har en god, stor organisation – økonomisk kører vi meget fint, og med et kæmpeaktiv som EFI-Hallen burde der være kø for at blive leder i vor organisation.

(Karl Randrup ved Esbjerg Firma Idræts repræsentantskabsmøde).

Nye veje

På længere sigt bliver det den ansvarlige idrætsleders arbejde at se sig om efter nye veje i idrætsarbejdet, og selvom det måske ikke er så ligetil, findes der dog utallige ubetradte veje, som vore aktive endnu kan vandre ad med stort udbytte.

(Aage Jobansen i Jernbane Sport og Hobby, medlemsblad for Danske Jernbaners Idræts- og Fritids-Forbund).